

**08-10, dne 18.3. 2019**

## **CZ – Návod k použití sejfu RS.17.EDK/RS.18.EDK/RS.20.EDK/RS.25.EDK/RS.30.EDK/RS.50.EDK/RS.75.EDK**

Veškerá schémata v tomto manuálu byla připravena dle EEN.

Počet vnitřních polic a montážní balení se liší dle jednotlivých typů sejfů.

Nastavení zámku je u všech typů stejné.

### Obsah balení u jednotlivých typů:

#### **RS.17.EDK, RS.18.EDK a RS.20.EDK**

1x ocelový sejf, 2x nouzové klíče, 4x AA baterie, 1x vnitřní plst', 2x ocelové hmoždinky a šrouby

#### **RS.25.EDK, RS.30.EDK, RS.75.EDK**

1x ocelový sejf, 2x nouzové klíče, 4x AA baterie, 1x vnitřní police, 1x vnitřní plst', 4x ocelové hmoždinky a šrouby

#### **RS.50.EDK**

1x ocelový sejf, 2x nouzové klíče, 4x AA baterie, 2x vnitřní police, 1x vnitřní plst', 4x ocelové hmoždinky a šrouby

### První otevření sejfu

Odstraňte ochranný kryt zámku (obr. A, č. 1) a vsuňte nouzový klíč. Otočte klíčem (klíč držte v odemčené poloze) a poté klikkou o cca 45 stupňů proti směru hodinových ručiček.

Zámek je odjištěn a dvířka otevřena. Takto lze sejf otevřít vždy např. při zapomenutí kódu, vybití baterií, nefunkční elektronice zámku.

**UPOZORNĚNÍ:** nikdy nenechávejte nouzový klíč v sejfu, uložte si jej na bezpečné místo!

### Umístění baterií

Z vnitřní strany dveří zámku odstraňte kryt baterií stiskem dolů (malým plochým šroubovákem) v jeho horní části (obr. B, č. 2).

Vložte 4 ks AA baterií, uslyšíte zapípání a zabliká zelené světlo (sejf je aktivní), baterie ponechte odkryté.

**Pozn.:** Pokud svítí zároveň zelené a červené světlo, znamená to, že jsou baterie vybité. Ihned baterie vyměňte.

### Nastavení uživatelského kódu

Tovární nastavení je 0000.

Stiskněte červené tlačítko na zadní straně dvířek, uslyšíte 2x „píípí“ (obr. C, č. 3).

Na přední straně dvířek (klávesnice, obr. A, č. 4) zadejte svůj 3-8místný kód z čísel, potvrďte jej tlačítkem „Enter“ (obr. A, č. 5). Poté uslyšíte 2x „píípí“ a zelené světlo zabliká. Tím je potvrzeno správné nastavení kódu (ve stejný čas je starý kód zrušen). Vraťte zpět kryt na baterie.

### Změna uživatelského kódu

Odstraňte kryt na baterie (obr. B, č. 2) a postupujte stejně jako při „Nastavení uživatelského kódu“.

### Otevření dveří pomocí uživatelského kódu

Zadejte uživatelský kód (každé stlačení klávesy je doprovázeno pípnutím a bliknutím zeleného světla), stiskněte (obr. A, č. 4) tlačítko „klíč“ (obr. A, č. 6) uslyšíte 2x „píípí“ a zelené světlo zabliká). Během 5ti sekund otočte klikkou proti směru hodinových ručiček a otevřete dveře.

Při špatném zadání kódu se ozve 3x „píípí“.

**UPOZORNĚNÍ:** Zadáním třikrát po sobě nesprávného kódu se uzamykací mechanismus zablokuje na 30 sekund. Po dalších třech nesprávně zadaných kódech se uzamykací mechanismus zablokuje na 3 minuty.

### Zavření sejfu

Zavřete dveře a otočte klikkou po směru hodinových ručiček. Elektronický mechanismus uzamkne dveře.

### Montážní metoda (beton, cihla)

Umístěte sejf na místo, kde s ním není snadné pohybovat.

Otevřete sejf a jako vrtací šablonu použijte otvory pro ukotvení šroubů.

Vyvrtejte otvory pro rozpínací šrouby na správném místě, vrtákem o  $\varnothing$  9 mm.

Použijte rozpínací šrouby (obr. D) pro upevnění sejfu na zeď.

### Otvory pro ukotvení sejfů u jednotlivých typů:

#### **RS.17.EDK, RS.18.EDK a RS.20.EDK**

2x otvor do podlahy, 2x otvor do zdi

#### **RS.25.EDK, RS.30.EDK a RS.50.EDK, RS.75.EDK**

4x otvor do podlahy, 4x otvor do zdi

**UPOZORNĚNÍ:** Na jinou zeď než cihlovou nebo betonovou, použijte šrouby a hmoždinky vhodné do Vámi vybrané zdi nebo podlahy.

**08-10, dňa 18.3. 2019**

## **SK - Návod na použitie sejfu**

### **RS.17.EDK/RS.18.EDK/RS.20.EDK/RS.25.EDK/RS.30.EDK/RS.50.EDK/RS.75.EDK**

Všetky schémy v tomto manuáli boli pripravené podľa EEN.

Počet vnútorných políc a montážne balenia sa líšia podľa jednotlivých typov sejfov.

Nastavenie zámku je pri všetkých typoch rovnaké.

#### Obsah balenia pri jednotlivých typoch:

##### **RS.17.EDK, RS.18.EDK a RS.20.EDK**

1x oceľový trezor, 2x núdzové kľúče, 4x AA batérie, 1x vnútorná plšť, 2x oceľové hmoždinky a skrutky

##### **RS.25.EDK, RS.30.EDK, RS.75.EDK**

1x oceľový trezor, 2x núdzové kľúče, 4x AA batérie, 1x vnútorná polica, 1x vnútorná plšť, 4x oceľové hmoždinky a skrutky

##### **RS.50.EDK**

1x oceľový trezor, 2x núdzové kľúče, 4x AA batérie, 2x vnútorné police, 1x vnútorná plšť, 4x oceľové hmoždinky a skrutky

#### Prvé otvorenie sejfu

Odstráňte ochranný kryt zámku (obr. A, č. 1) a vsuňte núdzový kľúč. Otočte kľúčom (kľúč držte v odomknutej polohe) a potom kľučkou o cca 45 stupňov proti smeru hodinových ručičiek.

Zámok je odistený a dverka otvorená. Takto je možné sejf otvoriť vždy napr. pri zabudnutí kódu, vybití batérií, nefunkčnej elektronike zámku.

**UPOZORNENIE:** nikdy nenechávajte núdzový kľúč v sejfe, uložte si ho na bezpečné miesto!

#### Umiestnenie batérií

Z vnútornej strany dverí zámku odstráňte kryt batérií stlačením nadol (malým plochým skrutkovačom) v jeho hornej časti (obr. B, č. 2). Vložte 4 ks AA batérií, budete počuť zapípanie a zabliká zelené svetlo (sejf je aktívny), batérie ponechajte odkryté.

**Pozn.:** Ak svieti zároveň zelené a červené svetlo, znamená to, že batérie sú vybité. Ihneď batérie vymeňte.

#### Nastavenie používateľského kódu

Továrenské nastavenie je 0000.

Stlačte červené tlačidlo na zadnej strane dvierok, budete počuť 2x "pííp" (obr. C, č. 3).

Na prednej strane dvierok (klávesnica, obr. A, č. 4) zadajte svoj 3-8 miestny kód z čísel, potvrďte ho tlačidlom "Enter" (obr. A, č. 5). Potom budete počuť 2x "pííp" a zelené svetlo zabliká. Tým je potvrdené správne nastavenie kódu (v rovnaký čas je starý kód zrušený). Vráťte späť kryt na batérie.

#### Zmena používateľského kódu

Odstráňte kryt na batérie ( obr. B, č. 2) a postupujte rovnako ako pri "Nastavení používateľského kódu".

#### Otvorenie dverí pomocou používateľského kódu

Zadajte používateľský kód (každé stlačenie klávesy je sprevádzané pípnutím a bliknutím zeleného svetla), stlačte (obr. A, č. 4) tlačidlo "kľúč" (obr. A, č. 6) počujete 2x "pííp" a zelené svetlo zabliká). Počas 5-tich sekúnd otočte kľučkou proti smeru hodinových ručičiek a otvorte dvere.

Pri zlom zadání kódu sa ozve 3x "pííp".

**UPOZORNENIE:** Zadaním nesprávneho kódu trikrát po sebe sa uzamykací mechanizmus zablokuje na 30 sekúnd. Po ďalších troch nesprávne zadaných kódoch sa uzamykací mechanizmus zablokuje na 3 minúty.

#### Zatvorenie sejfu

Zatvorte dvere a otočte kľučkou v smere hodinových ručičiek. Elektronický mechanizmus uzamkne dvere.

#### Montážna metóda (betón, tehla)

Umiestnite sejf na miesto, kde s ním nie je ľahké pohybovať.

Otvorte trezor a ako vrtaciú šablónu použite otvory na ukotvenie skrutiek.

Vyvrtajte otvory pre rozpínacie skrutky na správnom mieste, vrtákom s  $\varnothing$  9 mm. Použite rozpínacie skrutky (obr. D) na upevnenie sejfu na stenu.

#### Otvory na ukotvenie sejfov pri jednotlivých typoch:

##### **RS.17.EDK, RS.18.EDK a RS.20.EDK**

2x otvor do podlahy, 2x otvor do steny

##### **RS.25.EDK, RS.30.EDK a RS.50.EDK, RS.75.EDK**

4x otvor do podlahy, 4x otvor do steny

**UPOZORNENIE:** Na inú ako tehlovú alebo betónovú stenu, použite skrutky a hmoždinky vhodné do Vami vybranej steny alebo podlahy.

**08-10, am 18.3. 2019**

## **DE – Gebrauchsanleitung der Safes**

### **RS.17.EDK/RS.18.EDK/RS.20.EDK/RS.25.EDK/RS.30.EDK/RS.50.EDK/RS.75.EDK**

Sämtliche Schemata in diesem Manual wurden gemäß EEN vorbereitet.

Die Anzahl der Innenablageböden und die Montagepackung unterscheiden sich je nach individuellem Safe-Typ.

Die Einstellung des Schlosses ist bei allen Typen gleich.

#### Packungsinhalt bei den einzelnen Typen:

##### **RS.17.EDK, RS.18.EDK und RS.20.EDK**

1x Stahlsafe, 2x Notschlüssel, 4x AA-Batterie, 1x Innenfilz, 2x Stahldübel und Schrauben

##### **RS.25.EDK, RS.30.EDK, RS.75.EDK**

1x Stahlsafe, 2x Notschlüssel, 4x AA-Batterie, 1x Innenablageboden, 1x Innenfilz, 4x Stahldübel und Schrauben

##### **RS.50.EDK**

1x Stahlsafe, 2x Notschlüssel, 4x AA-Batterie, 2x Innenablageboden, 1x Innenfilz, 4x Stahldübel und Schrauben

#### Erstes Öffnen des Safes

Entfernen Sie die Schutzabdeckung des Schlosses (Abb. A, Nr. 1) und stecken Sie den Notschlüssel hinein. Drehen Sie den Schlüssel (halten Sie den Schlüssel in aufgesperrter Position) und drehen Sie danach die Klinge um ca. 45 Grad gegen den Uhrzeigersinn.

Das Schloss ist entsichert und die Tür geöffnet. Auf diese Weise kann der Safe immer geöffnet werden, z.B. bei vergessenem Code, entladener Batterie, nicht funktionierendem elektronischem Schloss.

**Hinweis:** Lassen Sie niemals den Notschlüssel im Safe, bewahren Sie diesen an einem sicheren Ort auf!

#### Einsetzen der Batterien

Entfernen Sie an der Innenseite der Tür des Schlosses die Batterieabdeckung mit einem Druck nach unten (mit einem kleinen flachen Schraubenzieher) in dessen oberen Teil (Abb. B, Nr. 2). Legen Sie 4 Stk. AA-Batterien ein, Sie hören einen Piepton und es blinkt ein grünes Licht (der Safe ist aktiv), lassen Sie die Batterien aufgedeckt.

**Anm.:** Wenn gleichzeitig ein grünes und rotes Licht leuchtet bedeutet dies, dass die Batterien entladen sind. Tauschen Sie die Batterien sofort.

#### Einstellung des Nutzercodes

Die Werkseinstellung ist 0000.

Drücken Sie die rote Taste an der Rückseite der Tür, Sie hören 2x „Piep“ (Abb. C, Nr. 3).

An der Vorderseite der Tür (Tastatur, Abb. A, Nr. 4) geben Sie Ihren 3-8-stelligen Zahlencode ein, bestätigen Sie diesen mit der Taste „Enter“ (Abb. A, Nr. 5). Danach hören Sie 2x „Piep“ und das grüne Licht blinkt. Dadurch wird die richtige Einstellung des Codes bestätigt (gleichzeitig wird der alte Code gelöscht). Geben Sie die Batterieabdeckung zurück.

#### Änderung des Nutzercodes

Entfernen Sie die Batterieabdeckung (Abb. B, Nr. 2) und gehen Sie wie bei „Einstellung des Nutzercodes“ vor.

#### Öffnen der Tür mit Hilfe des Nutzercodes

Geben Sie den Nutzercode ein (jedes Drücken der Tastatur wird mit einem Piepton und einem Blinken des grünen Lichts bestätigt), drücken Sie (Abb. A, Nr. 4) die Taste „Schlüssel“ (Abb. A, Nr. 6), Sie hören 2x „Piep“ und das grüne Licht blinkt). Drehen Sie innerhalb von 5 Sekunden die Klinke gegen den Uhrzeigersinn und öffnen Sie die Tür.

Bei falscher Eingabe des Codes ertönt 3x „Piep“.

**HINWEIS:** Durch dreimalige falsche Eingabe des Codes wird der Verschlussmechanismus für 30 Sekunden blockiert. Nach weiteren drei falsch eingegebenen Codes wird der Verschlussmechanismus für 3 Minuten blockiert.

#### Schließen des Safes

Schließen Sie die Tür und drehen Sie die Klinke im Uhrzeigersinn. Der elektronische Mechanismus verschließt die Tür.

#### Montagemethode (Beton, Ziegel)

Platzieren Sie den Safe an einem Ort, wo man diesen nicht einfach bewegen kann.

Öffnen Sie den Safe und benutzen Sie die Öffnungen zum Verankern der Schrauben als Bohrschablone.

Bohren Sie die Öffnungen für die Spreizschrauben an der richtigen Stelle, mit einem Bohrer  $\varnothing$  9 mm.

Verwenden Sie die Spreizschrauben (Abb. D) für das Befestigen des Safes an der Wand.

#### Öffnungen für das Verankern des Safes bei den einzelnen Typen:

##### **RS.17.EDK, RS.18.EDK und RS.20.EDK**

2x Öffnung zum Boden, 2x Öffnung zur Wand

##### **RS.25.EDK, RS.30.EDK und RS.50.EDK, RS.75.EDK**

4x Öffnung zum Boden, 4x Öffnung zur Wand

**HINWEIS:** Für andere Wände als Ziegel- oder Betonwände verwenden Sie bitte Schrauben und Dübel, die für die von Ihnen gewählte Wand bzw. den von Ihnen gewählten Boden geeignet sind.

**08-10, dnia 18 marca 2019 r.**

## **PL – Instrukcja użytkownika sejfu**

### **RS.17.EDK/RS.18.EDK/RS.20.EDK/RS.25.EDK/RS.30.EDK/RS.50.EDK/RS.75.EDK**

Wszystkie schematy w tym podręczniku użytkownika zostały przygotowane zgodnie z EEN.  
Liczba półek wewnętrznych oraz pakiet montażowy różni się w zależności od rodzajów sejfów.  
Ustawienie zamka jest dla wszystkich typów identyczne.

#### Zawartość opakowania dla każdego typu:

##### **RS.17.EDK, RS.18.EDK oraz RS.20.EDK**

1x sejf stalowy, 2x klucze awaryjne, 4x baterie AA, 1x filc wewnętrzny, 2x kołki stalowe i śruby

##### **RS.25.EDK, RS.30.EDK, RS.75.EDK**

1x sejf stalowy, 2x klucze awaryjne, 4x baterie AA, 1x półka wewnętrzna, 1x filc wewnętrzny, 4x kołki stalowe i śruby

##### **RS.50.EDK**

1x sejf stalowy, 2x klucze awaryjne, 4x baterie AA, 2x półki wewnętrzne, 1x filc wewnętrzny, 4x kołki stalowe i śruby

#### Pierwsze otwarcie sejfu

Zdejmij pokrywę ochronną zamka (rys. A, nr 1) i włóż klucz awaryjny. Przekręć kluczem (klucz trzymaj w pozycji odblokowanej), a następnie przekręć klamką (uchwytem) o ok. 45 stopni przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.

Zamek jest odblokowany, a drzwiczki otwarte. W ten sposób można sejf otworzyć zawsze, np. w przypadku, że zapomnisz kod, rozładują się baterie, nie działa elektronika zamka.

**OSTRZEŻENIE:** nigdy nie zostawiaj klucza awaryjnego w sejfie, przechowuj go w bezpiecznym miejscu!

#### Umieszczenie baterii

Z wewnętrznej strony drzwi zamka zdejmij pokrywę baterii naciskając ją w dół (małym płaskim śrubokrętem) w jego górnej części (rys. B, nr 2). Włóż 4 baterie AA, jeżeli zabrmi sygnał dźwiękowy i zacznie pulsować zielona lampka (sejf jest aktywny), baterie należy pozostawić odkryte.

**Uwaga:** Jeżeli świeci równocześnie zielona i czerwona lampka, oznacza to, że baterie są rozładowane. Należy natychmiast baterie wymienić.

#### Ustawienie kodu użytkownika

Ustawienie fabryczne to 0000.

Naciśnij czerwony przycisk na tylnej stronie drzwiczek, aby usłyszeć 2x sygnał dźwiękowy „piiip” (rys. C, nr 3).

Na przedniej stronie drzwiczek (klawiatura, rys. A, nr 4), wprowadź swój 3 aż 8-cyfrowy kod, potwierdź go przyciskiem „Enter” (rys. A, nr 5). Wtedy usłyszysz 2x sygnał dźwiękowy „piiip” i zapulsuje zielona lampka. W ten sposób zostanie potwierdzone właściwe ustawienie kodu (jednocześnie zostanie anulowany stary kod). Następnie załóż pokrywę na baterie.

#### Zmiana kodu użytkownika

Zdejmij pokrywę baterii (rys. B, nr 2) i postępuj tak samo jak w przypadku „Ustawienia kodu użytkownika”.

#### Otwieranie drzwi za pomocą kodu użytkownika

Wprowadź kod użytkownika (każdemu naciśnięciu klawiatury towarzyszy sygnał dźwiękowy „piiip” i pulsowanie zielonej lampki), następnie naciśnij (rys. A, nr 4) przycisk „klucz” (rys. A, nr 6), aby usłyszeć 2x sygnał dźwiękowy „piiip” i towarzyszące temu pulsowanie zielonej lampki. W ciągu 5 sekund przekręć klamką (uchwytem) przeciwnie do ruchu wskazówek zegara i otwórz drzwi. W przypadku niewłaściwego wprowadzenia kodu, usłyszysz 3x sygnał dźwiękowy „piiip”.

**OSTRZEŻENIE:** Trzykrotne z rzędu wprowadzenie niewłaściwego kodu powoduje automatyczne zablokowanie mechanizmu zamykającego na 30 sekund. Po kolejnych trzech niewłaściwie wprowadzonych kodach mechanizm zamykający zostanie zablokowany na 3 minuty.

#### Zamknięcie sejfu

Zamknij drzwi i przekręć klamką (uchwytem) w kierunku ruchu wskazówek zegara. Mechanizm elektroniczny blokuje drzwi.

#### Metoda montażu (beton, cegła)

Umieść sejf w miejscu, gdzie manipulacja z nim nie jest łatwa.

Otwórz sejf i jako szablon do wiercenia użyj otworów do mocowania śrub.

Wywierć otwory do śrub rozprężnych we właściwym miejscu, używając wiertła o  $\varnothing$  9 mm.

Użyj kołków rozporowych (rys. D), aby przymocować sejf do ściany.

#### Otwory do mocowania sejfów poszczególnych typów:

##### **RS.17.EDK, RS.18.EDK i RS.20.EDK**

2x otwór do podłogi, 2x otwór do ściany

##### **RS.25.EDK, RS.30.EDK i RS.50.EDK, RS.75.EDK**

4x otwór do podłogi, 4x otwór do ściany

**OSTRZEŻENIE:** W przypadku innej ściany niż z cegły lub betonu, użyj śrub i kołków odpowiednich dla wybranej ściany lub podłogi.

**08-10, dátum 2019 3.18.**

## **HU – Használati utasítás a RS.17.EDK/RS.18.EDK/RS.20.EDK/RS.25.EDK/RS.30.EDK/RS.50.EDK/RS.75.EDK jelű széfekhez**

A jelen használati utasítás minden ábrája az EEN (Európai Vállalkozói Hálózat) ajánlásai szerint készült.  
A belső polcok száma és a szerelési csomag különböző az egyes széftípusok esetében.  
A zár beállítása minden típusnál megegyező.

### A csomag tartalma az egyes típusoknál:

#### **RS.17.EDK, RS.18.EDK és RS.20.EDK jelű széfek**

1x acél széf, 2x vészhelyzeti kulcs, 4x AA típusú elem, 1x belső filc, 2x acél dűbelek és csavarok

#### **RS.25.EDK, RS.30.EDK, RS.75.EDK**

1x acél széf, 2x vészpartalék kulcs, 4x AA típusú elem, 1x belső polc, 1x belső filc, 4x acél dűbelek és csavarok

#### **RS.50.EDK**

1x acél széf, 2x vészpartalék kulcs, 4x AA típusú elem, 2x belső polc, 1x belső filc, 4x acél dűbelek és csavarok

### A széf első kinyitása

Vegye le a zár védőborítását („A” ábra, 1-es sz.) és helyezze be a vészpartalék kulcsot. Fordítsa el a kulcsot (a kulcsot tartsa kinyitott helyzetben), ezután pedig a kilincset, kb. 45 fokkal, az óramutató járásával ellentétes irányban.

A zár ki van biztosítva és az ajtó ki van nyitva. A széf így módon mindig kinyitható, pl. ha elfelejtette a nyitási kódot, lemerült az elem, működésképtelen a zár elektronika.

**FIGYELEM!** Soha ne hagyja a vészpartalék kulcsot a széfben, helyezze el biztonságos helyre!

### Az elemek elhelyezése

Az ajtó belső oldalán vegye le az elemeket fedő lapot annak lefelé nyomásával (kis lapos csavarhúzó segítségével) az ajtó felső részén („B” ábra, 2-es sz.). Helyezzen be 4 db AA típusú elemet, ekkor egy sípolást hall és felvillan a zöld jelzőfény (a széf aktív) az elemtartót hagyja lezáratlanul.

**Megjegyzés:** Ha egyidejűleg világít a zöld és a piros jelzőfény, ez azt jelenti, hogy az elemek lemerültek. Az elemeket azonnal cserélje le.

### Felhasználói kód beállítása

A gyárilag beállított kód 0000.

Nyomja meg az ajtó hátoldalán lévő piros gombot, ekkor 2x sípolást hall (C. ábra, 3-as szám).

Az ajtó elülső oldalán lévő billentyűzeten („A” ábra, 4-es sz.) vigye be a 3 - 8 számjegyből álló kódját és erősítse meg az „Enter” nyomógombbal („A” ábra, 5-ös sz.). Ezt követően 2x sípolást fog hallani és a zöld jelzőfény felvillan. Ez a kód helyes beállításának a megerősítése (ugyanakkor a régi kód érvényét veszti). Helyezze vissza az elemek védőborítását.

### Felhasználói kód megváltoztatása

Vegye le az elemek fedőlapját („B” ábra, 2-es sz.) és folytassa a műveletet oly módon, mint a „Felhasználói kód beállításánál”.

### Felhasználói kód segítségével történő ajtónyitás

Adja meg a felhasználói kódját (a billentyűzet minden lenyomását sípoló hang és a zöld jelzőfény felvillanása kíséri), a billentyűzeten („A” ábra, 4-es sz.) nyomja meg a „kulcs” nyomógombot („A” ábra, 6-os sz.), amit 2x sípolás követ és felvillan a zöld jelzőfény. 5 másodperc ideje alatt fordítsa el a kilincset az óramutató járásával ellentétes irányba és nyissa ki az ajtót. Helytelen kód megadásakor 3x sípolás hallható.

**FIGYELEM!** Helytelen kód egymás után háromszor történő megadását követően a zárszerkezet 30 másodpercre leblokkol. További három helytelenül megadott kód esetén a zárszerkezet 3 perc időtartamra leblokkol.

### A széf bezárása

Zárja be az ajtót és fordítsa el a kilincset az óramutató járásával megegyező irányban. Az elektronikus zárszerkezet bezárja az ajtót.

### Szerelési mód (beton- és téglafal esetén)

Helyezze el a széfet olyan helyen, ahol nem könnyű vele mozogni.

Nyissa ki a páncélszekrényt és a csavarral történő rögzítésre szolgáló nyílásokat használja sablonként a fúráshoz.

Fúrja ki a terpeszkedő csavar furatát a megfelelő helyen,  $\varnothing$  9 mm-es fúró segítségével.

A széf falra rögzítéséhez használjon terpesztőcsavarokat („D” ábra)

### A széf rögzítésére szolgáló furatok az egyes széftípusoknál:

**RS.17.EDK, RS.18.EDK és RS.20.EDK**

2 furat a padlóba, 2 furat a falba

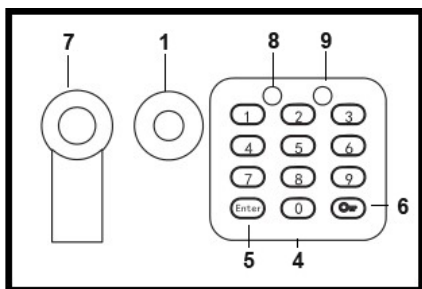
**RS.25.EDK, RS.30.EDK és RS.50.EDK, RS.75.EDK**

4 furat a padlóba, 4x furat a falba

**FIGYELMEZTETÉS:** Amennyiben a fal téglától vagy betontól eltérő, más építőanyagból készült, használjon az ilyen falba vagy padlóhoz történő rögzítéshez megfelelő csavarokat és dűbeleket.

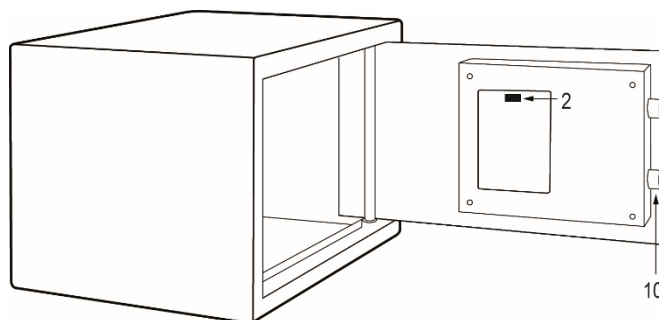
obrázek/obrázok /Abbildung/rysunek/ábra

„A“



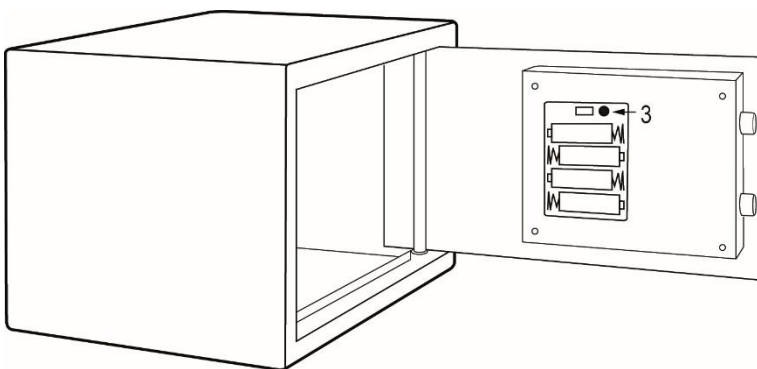
obrázek/obrázok/Abbildung/rysunek/ábra

„B“



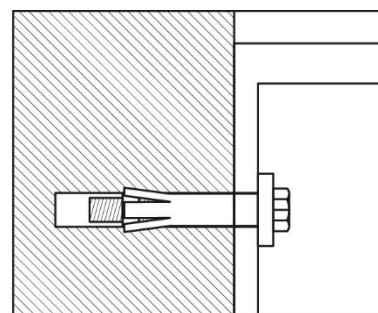
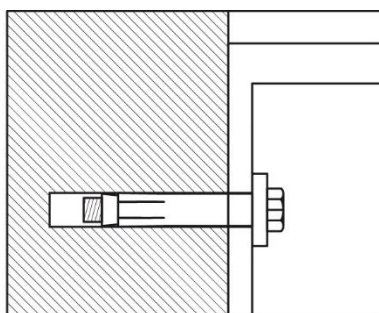
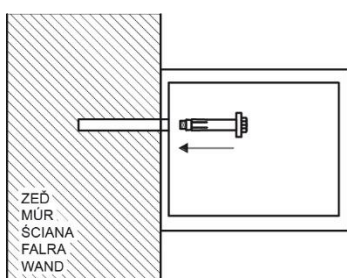
obrázek/obrázok /Abbildung/ rysunek/ábra

„C“



obrázek/obrázok/Abbildung/rysunek/ábra

„D“



1. Ochranný kryt zámku/Ochranný kryt zámku/ Schutzabdeckung des Schlosses/ Pokrywa ochronna zamka/Zár védőfedél
2. Kryt na baterie/Kryt na batérie/ Batterieabdeckung/ Pokrywa baterii/Elemek helyének fedele
3. Červené tlačítko/Červené tlačidlo/ Rote Taste/ Czerwony przycisk/Piros nyomógomb
4. Klávesnice/Klávesnica/ Tastatur/Klawiatura/ Billentyűzet
5. Potvrzovací tlačítko „Enter“/ Potvrzovacie tlačidlo „Enter“/ Bestätigungstaste „Enter“/ Przycisk potwierdzający „Enter“/Megerősítő „Enter“ nyomógomb
6. Otvírací tlačítko „klíč“/ Otváracie tlačidlo „kľúč“/ Öffnungstaste „Schlüssel“/Nyitó nyomógomb „kulcs“
7. Klička/Kľučka/ Klinke/Otwierający przycisk „klucz“/Klamka (uchwyt)/Kilincs
8. Červené světlo/ Červené svetlo/Rotes Licht/Czerwona lampka/Piros jelzőfény
9. Zelené světlo/Zelené svetlo/ Grünes Licht/Zielona lampka/Zöld jelzőfény
10. Závory/Závory/ Riegel/Blokady/Csapok